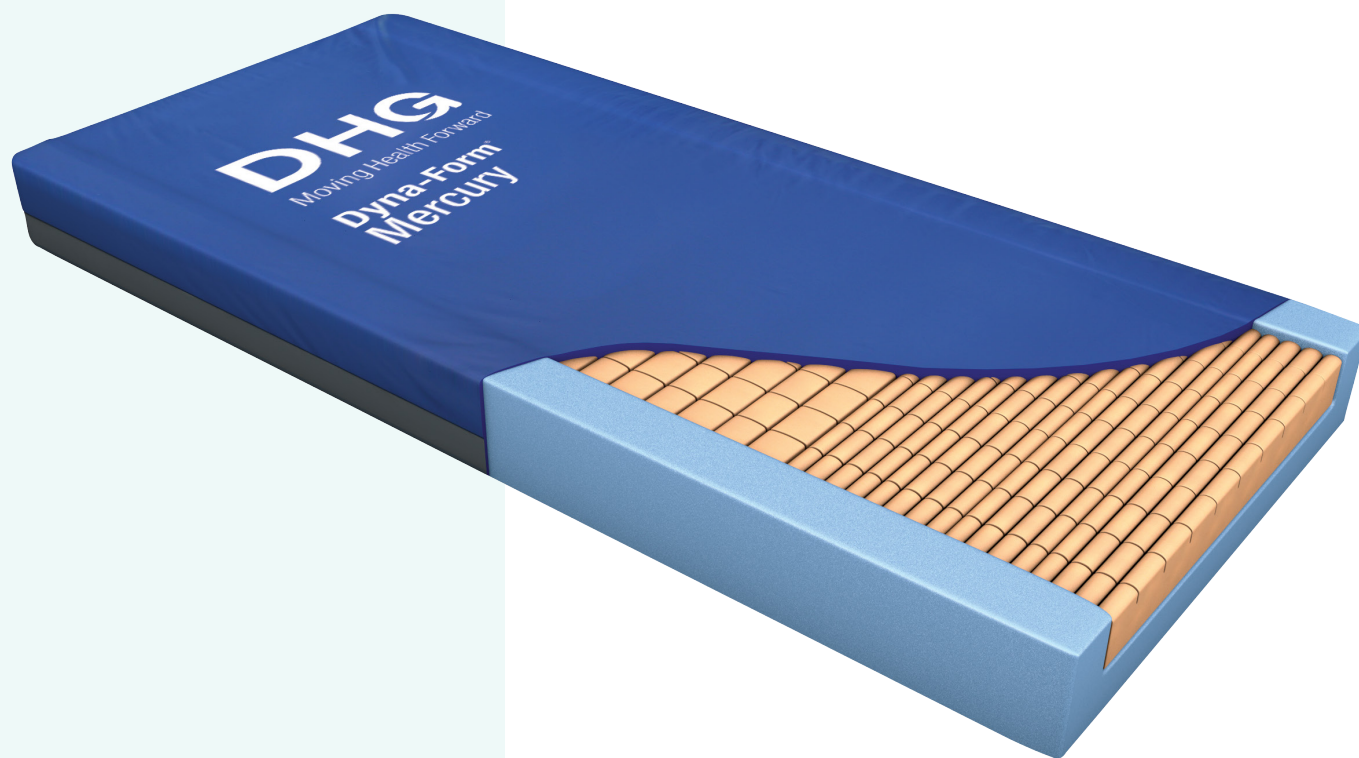




Moving Health Forward

Dyna-Form® Tryckreducerande Madrasser Sortiment

Bruksanvisning



Dyna-Form®

Tryckreducerande Madrasser Sortiment

Innehåll

1. Produktbeskrivning	03
1.1. Symboler	03
1.2. Guide för symboler	03
2. Användning	04
2.1. Avsedd användning	04
2.2. Vid leverans av din nya madrass	04
2.3. Använda din madrass	04
2.4. Förflyttning av patient	04
2.5. Brandutrymningssystem (om tillämpligt)	04
3. Rengöring och skötsel	05
3.1. Lätt smutsig	05
3.2. Kraftig nedsmutsning	05
3.3. Torkning	05
3.4. Inspektion	05
4. Underhåll	05
5. Efter användning	05
5.1. Lagring	05
5.2. Transport	06
5.3. Återanvändning	06
5.4. Avfallshantering	06
6. Kvalitet och testning	06
6.1. Livslängd	06
6.2. Garantiperioder för produkter	06
6.3. Brandprovning	06
6.4. Kvalitetsstandarder	06
7. Tekniska data	07



Denna manual måste överlämnas till användaren av produkten.

Läs igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten och spara den för framtida bruk.

1. Produkt Beskrivning

Din Dyna-Form-madrass är tillverkad av högkvalitativ, ånggenomsläpplig polyuretan med ett toppskikt som är utformat för att minska värmeuppbbyggnaden i samband med madrassöverdrag av PVC-typ, samtidigt som det fortfarande är vattentätt. Under överdraget kombinerar denna madrass ett högkvalitativt brandhämmande skum med hög elasticitet (CME) med en speciell tryckreducerande "profilskärning". Se produktlitteraturen för mer information.

1.1. Symboler

Varningar

I denna bruksanvisning anges varningar med symboler. Varningssymbolerna åtföljs av en rubrik som anger hur allvarlig faran är.

VARNING

Indikerar en farlig situation som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om den inte undviks.

FÖRSIKTIGHET

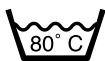
Indikerar en farlig situation som kan leda till mindre eller lätta skador om den inte undviks.

VIKTIGT

Indikerar en farlig situation som kan leda till materiella skador om den inte undviks.

1.2. Guide för symboler

Symboler för madrasser



TVÄTT VID 80°C



TORKTUMLING PÅ
LÅG VÄRME



FÅR INTE
KEMTVÄTTAS



HÄNVISA TILL
ANVÄNDARHANDBOKEN



MDR 2017/745



BLEKA INTE



JÄRNA INTE



RÖKNING FÖRBUDEN



MAXIMAL ANVÄNDARVIKT
VARIERAR, SE SIDAN 7



ANVÄND INTE
VASSA INSTRUMENT



ANVÄND
INTE FENOL



MEDICINSK UTRUSTNING



TILLVERKARE



EU AUKTORISERAD
REPRESENTANT

2. Användning

2.1 Avsedd användning

Dyna-Form-sortimentet av tryckfördelande madrasser är utformade för både förebyggande och behandling av trycksår och är avsedda att användas tillsammans med en sängram i lämplig storlek, som en del av ett övergripande vårdprogram för förebyggande av trycksår.

Lämplig för användning med pediatrika till geriatrika patienter med nedsatt eller begränsad rörlighet och/eller aktivitet, med hög risk för trycksårsskador på sjukhus, inom långtidsvård eller hemsjukvård.

⚠ VARNING: Vilken madrass som är lämplig för din individuella användning bör avgöras av din läkare som också kommer att fastställa den lämpligaste planen för förebyggande eller behandling av trycksår och de relevanta omvårdnadsåtgärderna.

⚠ VARNING: Följande användarhandbok ska användas tillsammans med produktdokumentationen och innehåller instruktioner om hur du får bästa resultat när du använder en av våra tryckreducerande madrasser. Om du behöver ytterligare information är du välkommen att kontakta din lokala distributör.

2.2. Vid leverans av din nya madrass

! **VIKTIGT:** Om din tryckreducerande madrass har levererats till dig i ett komprimerat rullpaket för att underlätta förvaring och hantering, vänligen ta bort den från ytterkartongen och öppna den genomskinliga plasthysan inom 21 dagar. Detta gör att madrassen kan återfå sin ursprungliga form. Öppna madrassen minst 2 timmar före användning för att optimera dess prestanda. Vänligen kassera alla förpackningar i enlighet med din gällande miljöpolicy.

2.3. Använda din madrass

⚠ FÖRSIKTIGHET: Kontrollera att sängen inte har några skrovliga kanter som kan skada madrassen innan madrassen används. Placera madrassen på sängen med Dyna-Form-logotypen uppåt och nära sängens huvudände. Se till att dragkedjan är stängd och att dragkedjans flik täcker dragkedjan helt. Torka av madrassen innan du täcker den med ett löst sittande lakan.

⚠ VARNING: Använd inte tunga täcken eller täta "instoppade" filter som kan ge ytterligare tryck på tårna och leda till skador på hälarnas benutskott. Användning av ytterligare vattentäta madrassöverdrag, elektriska filter, fårskinns eller andra liknande föremål som kan minska effekten av madrassens tryckreducerande egenskaper eller leda till en ytterligare ökning av kroppstemperaturen som kan orsaka hudmaceration är inte tillräckligt. Sök klinisk rådgivning om du vill använda något annat skydd än ett lakan av bomull eller linne. Var försiktig när du använder mekaniska föremål som överbrygningsbrädor, PATglidskenor eller andra hjälpmedel för patientförflyttning så att madrassöverdraget inte skadas av vassa eller skadade kanter.

⚠ VARNING: Den maximala användarvikten för din madrass finns tillgänglig i produktlitteraturen.

⚠ VARNING: Den tryckta sidan av madrassskyddet måste alltid vara vänd uppåt. Se till att avståndet mellan madrassens yta och sidostyckets överkant är minst 220 mm.

2.4. Förflyttning av patienten

! **VIKTIGT:** Din Dyna-Form tryckfördelande madrass kommer inte bara att ge de bästa tryckfördelande egenskaperna utan också ge ökad patientkomfort och produktivslängd. För att förhindra uppbyggnad av tryck som kan leda till vävnadsskada och potentiell sårbildning är det dock viktigt att patienten antingen omplacerar sig själv eller omplaceras regelbundet. Detta bör baseras på en klinisk bedömning av kvalificerad sjukvårdspersonal som kan ge dig en lämplig vändningsregim.

2.5. Brandutrymningssystem (om tillämpligt)

Dyna-Form Mercury Fire Evac-madrassen (MAT0610001) har ett tillägg av ett brandutrymningssystem. Om en evakuering skulle inträffa ska följande steg vidtas för att ge användaren en så säker transport som möjligt:

1. Dyna-Form Mercury Fire Evac-madrassen har tydligt markerade instruktioner på fot- och huvudändan för enkel användning.
2. Öppna dragkedjorna i madrassens kortaste ändar (huvudändan och fotändan) för att få tillgång till Fire Evac-sele-systemet.
3. Dra ut selarna från madrassen och ta bort patientsäkringsremmarna.
4. Placera patientsäkringsremmarna runt både madrassen och patienten och justera remmarna så att patienten sitter säkert.
5. Dra både madrassen och patienten på golvet till en säker plats.

3. Rengöring & Skötsel

Hur madrassen rengörs beror på vilken typ av kontaminering det rör sig om och hur känslig patienten är. Rengöring ska ske före och efter användning samt mellan varje patient.

3.1. Lätt smutsig

! VIKTIGT: I avsaknad av grov kontaminering eller ovanlig risk bör det räcka att avlägsna smuts och spill med rent, varmt vatten, neutralt rengöringsmedel och manuell fingerfärdighet. Vid behov kan skyddet dock torkas av med en lösning av natriumhypoklorit utspädd till 1 000 ppm tillgängligt klor. Se till att skyddet sköljs med rent vatten med hjälp av en icke-slipande engångsduk och torkas noggrant. Se till att ventilationen är tillräcklig.

3.2. Kraftig nedsmutsning

! VIKTIGT: Vid grov nedsmutsning skall madrassskyddet först rengöras med tvättmedel och vatten och därefter med en lösning av natriumhypoklorit utspädd till 10.000 ppm tillgängligt klor. Skölj väl med rent vatten och en fuktig, icke-slipande engångsduk. Se till att ventilationen är tillräcklig.

! VIKTIGT: Engångshandskar och förkläden bör användas. Om stänk kan förekomma skall ögon-/ansiktsskydd också användas. Tvätta händerna när handskarna tas av. Se till att madrassöverdraget torkas ordentligt innan sängen bäddas om, eftersom fuktiga miljöer har visat sig leda till fortsatt bakterietillväxt. I samhället kan det vara önskvärt att tvätta överdraget efter att det tagits bort från skumkärnan. I sådana fall bör överdraget tvättas i högst 80°C.

3.3. Torkning

För att undvika att överdraget krymper ska det linjetorkas i en ren inomhusmiljö eller torktumlas på låg värme, inte över 40°C och inte längre än 10 minuter. Överdragen måste torkas ordentligt innan de monteras på madrassen igen.

3.4. Inspektion

⚠ Varning för skador: Inspektera regelbundet insidan och utsidan av överdraget och dess blixtlås för tecken på skador. Om överdraget är fläckigt, smutsigt eller trasigt ska skumkärnan undersökas. Skadade/smutsiga överdrag och madrasser ska rapporteras till avdelningsföreståndaren. Om madrassens kärna är våt eller kraftigt fläckig ska madrassen tas ur bruk. Bolaget föreslår att även sänggramen rengörs mellan varje byte av patient.

4. Underhåll

⚠ VARNING: Det rekommenderas att en granskning av alla madrasser på en avdelning utförs minst en gång per år. På vårdinrättningar bör man också överväga att göra en kontroll mellan varje patientbyte.

Detaljerad information om hur du kontrollerar din madrass får du från tillverkaren eller din lokala distributör.

5. Efter Användning

5.1. Lagring

⚠ FÖRSIKTIGHET: Det rekommenderas att 2 personer lyfter/bär madrasser. Madrasser kan skadas vid felaktig förvaring. Vi rekommenderar att du förvarar madrassen i en ren och torr miljö. Förvara inte madrassen i närheten av värmeanordningar som elektriska eldstäder eller element. Om möjligt bör madrasser förvaras i ett skyddande överdrag.

5.2. Transport

⚠ FÖRSIKTIGHET: Var försiktig vid hantering av madrasser så att överdraget inte skadas. Det rekommenderas att två personer lyfter/bär madrasser. Undvik kontakt med vassa föremål och slipande ytor etc. Dra inte i madrasser.

5.3. Återanvändning

! VIKTIGT: Ett rengöringsprotokoll måste föras som en del av rengöringssystemet. Produkten är lämplig för upprepad användning. Hur många gånger den kan användas beror på hur ofta och på vilket sätt produkten används. Före återanvändning skall produkten rengöras noggrant i enlighet med anvisningarna.

5.4. Avfallshantering

! VIKTIGT: Avfallshantering och återvinning av använda enheter och förpackningar måste följa gällande lagstiftning i varje land.

6. Kvalitet & Testning

6.1. Livslängd

Vi uppskattar en förväntad livslängd på upp till åtta år för dessa produkter, förutsatt att de används i strikt överensstämmelse med den avsedda användningen som anges i detta dokument och att alla underhålls- och servicekrav uppfylls. Den beräknade livslängden kan överskridas om produkten används med omsorg och underhålls på rätt sätt, och förutsatt att tekniska och vetenskapliga framsteg inte leder till tekniska begränsningar. Den förväntade livslängden kan också förkortas avsevärt genom extrem eller felaktig användning. Det faktum att vi uppskattar en förväntad livslängd för dessa produkter utgör inte en ytterligare garanti.

6.2. Garantiperioder för produkter

Se kapitel 7 för garantiperioden för din madrass. Garantin för din Dyna-Form-madrass gäller från och med leveranstillfället. Om du upptäcker ett fel eller en defekt, kontakta din lokala distributör (kontaktuppgifter finns i slutet av denna bruksanvisning) som kommer att se till att madrassen inspekteras. Inget ansvar accepteras för skador som orsakats av felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna i denna manual. Fullständiga garantivillkor finns tillgängliga på begäran.

6.3. Brandprovning

Direct Healthcare Groups produkter är oberoende brandtestade. Skydden uppfyller kraven i BS EN 7175 spjålsäng 5.

Kuddar uppfyller kraven i BS EN 7176 spjålsäng 5.

Madrasser uppfyller BS EN 7177 crib 5 (crib 7 om detta anges i de tekniska uppgifterna). Alla produkter uppfyller kraven för brandskyddsklass SL1.

6.4. Kvalitetsnormer

Tillverkaren arbetar enligt standarderna BS EN ISO 9001 och ISO 13485.

Alla Direct Healthcare's madrassprodukter är CE-märkta i enlighet med förordningen om medicintekniska produkter 2017/745.

7. Teknisk Data

Produkt	Garanti	Brandprovning	Nominellt densitetsin- tervall (kg/m3)	Nominellt hårdhetsintervall (N)	Maximal användarvikt (kg)	Produktens vikt (kg)
Dyna-Form Mercury	8 år skum / 4 år täckning	BS7177 (Crib 5 Komposit)	38-40 38-40	200 120	254	11
Dyna-Form Mercury Fire Evac	8 år skum / 4 år täckning	BS7177 (Crib 5 Komposit)	38-40 38-40	200 120	254	12
Dyna-Form Saturn	8 år skum / 4 år täckning	BS7177 (Crib 5 Komposit)	38-40 55-60	200 85	254	12
Dyna-Form Jupiter	3 år skum / 3 år skydd	BS7177 (Crib 5 Komposit)	34-36	125	165	11
Dyna-Form Mattress Overlay	3 år skum / 3 år skydd	BS7177 (Crib 5 Komposit)	34-36	125	165	6
Dyna-Form Mercury Static Air	5 års skum / 5 års täckning	BS7177 (Crib 5 Komposit)	38-40	200 120	254	11
Dyna-Form Maximus	4 år	BS7177 (Crib 5 Komposit)	38-40	200	413	17
Dyna-Form Community	1 års skum / 1 års täckning	BS7177 (Crib 5 Komposit)	33	120	140	10
Dyna-Form Safety 7	8 år skum / 5 år täckning	BS7177 (Crib 7 Komposit)	38-40 38-40	200 120	254	11
Dyna-Form Titan	8 år skum / 4 år täckning	BS7177 (Crib 5 Komposit)	50	230 100	254	11kg



Moving Health Forward

PRESSURE ULCER PREVENTION
SAFE MOVING & HANDLING
SPECIALIST THERAPIES
BATHROOM SAFETY
RENTAL & SERVICE SOLUTIONS



Direct Healthcare Group Ltd
Withey Court, Western Industrial Estate
Caerphilly, United Kingdom
CF83 1BF

T: +44 (0) 800 043 0881

F: +44 (0) 845 459 9832

E: info@directhealthcaregroup.com



EU Authorised Representative, Importer, and
Distributor:

Direct Healthcare Group Sverige AB
Torshamnsgatan 35, SE-164
Kista, Sweden

T: +46 (0) 8 557 62 200



LIT-00002 Issue 15 SE
Date: January 2025

DHG-HEALTHCARE.COM